

Объединенных Наций и Организацией американских государств;

7. *подчеркивает*, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств должно осуществляться сообразно их соответствующим мандатам, сфере охвата и составу, а формы его осуществления должны быть адекватными каждой конкретной ситуации, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

8. *рекомендует* проводить, когда это считается необходимым, общие встречи представителей системы Организации Объединенных Наций и Организации американских государств для продолжения анализа и оценки прогресса, а также проводить секторальные совещания и совещания центров координации по приоритетным областям или взаимно согласованным вопросам, продолжая использовать для этого два уже созданных координационных механизма;

9. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за усилия по поощрению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств и выражает надежду на то, что он будет продолжать укреплять механизм сотрудничества между этими двумя организациями;

10. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств".

*40-е пленарное заседание,
24 октября 1996 года*

51/5. Всемирный конгресс по Панамскому каналу

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/12 от 7 ноября 1995 года, приветствующую проведение Всемирного конгресса по Панамскому каналу, который должен состояться в г. Панаме с 7 по 10 сентября 1997 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/12²,

принимая во внимание резолюцию 1376 (XXVI-0/96) Генеральной ассамблеи Организации американских государств, озаглавленную "Панамский канал в XXI веке", и резолюцию 1379 (XXVI-0/96) о Всемирном конгрессе по Панамскому каналу, которые были приняты 6 июня 1996 года и в которых, в частности, Генеральная ассамблея Организации американских государств с удовлетворением отметила согласованный процесс перехода, в котором правительства Панамы и Соединенных Штатов Америки принимают участие через свои дипломатические представительства, Комиссию по Панамскому каналу, Орган по межокеанскому региону и Комиссию переходного периода,

рассмотрев письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря³, в котором описывается

работа, проводимая правительством Панамы в связи с созывом Всемирного конгресса по Панамскому каналу, и отмечается прогресс, достигнутый Организационной комиссией Конгресса под руководством министерства иностранных дел,

учитывая, что 7 сентября 1977 года в Вашингтоне, округ Колумбия, были подписаны Договор о Панамском канале и Договор о постоянном нейтралитете и функционировании Панамского канала, которые стали известны как договоры Торрихоса-Картера и в которых предусматривается, что в полдень 31 декабря 1999 года канал и вся связанная с ним инфраструктура перейдут под контроль Республики Панама,

признавая то значение, которое международное сообщество придает Договору о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) и то положительное воздействие, которое оказывает укрепление введенного этим Договором режима зоны, свободной от ядерного оружия, на постоянный нейтралитет Панамского канала,

приветствуя тот факт, что в преддверии проведения Конгресса Панама ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴, общепризнанную в качестве основы для принятия национальных, региональных и глобальных мер по вопросам морской среды в соответствии с главой 17 Повестки дня на XXI век⁵, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

вновь подтверждая значение Панамского канала для международного морского транспорта и развития мировой экономики, а также необходимость решения проблем межокеанского сообщения в XXI столетии,

с признательностью отмечая деятельность, осуществляемую в различных сферах правительствами, организациями и программами системы Организации Объединенных Наций и другими межправительственными и неправительственными организациями в поддержку проведения Всемирного конгресса,

признавая, что следующие этапы подготовки и организации работы Конгресса потребуют наращивания усилий и наличия больших ресурсов,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/12²;

2. *вновь заявляет о своей твердой поддержке* инициативы правительства Панамы и настоятельно призывает его продолжать активизировать свои усилия по проведению с 7 по 10 сентября 1997 года в г. Панаме Всемирного конгресса по Панамскому каналу;

3. *вновь повторяет свой призыв* к государствам-членам оказать щедрую поддержку правительству Панамы и призывает межправительственные и неправительственные организации поступать таким же образом;

⁴ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

⁵ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol.II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.1.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция I, приложение II.

² A/51/281.

³ A/51/477.

4. *вновь настоятельно призывает* компетентные органы, программы и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Международную морскую организацию, приложить все усилия в рамках имеющихся ресурсов для оказания помощи в проведении Всемирного конгресса по Панамскому каналу;

5. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Всемирный конгресс по Панамскому каналу".

*40-е пленарное заседание,
24 октября 1996 года*

51/6. Предоставление Международному органу по морскому дну статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

сознавая важность эффективного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года⁶ и Соглашения об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву⁷ и их единообразного последовательного применения, а также растущую необходимость поощрения и содействия развитию международного сотрудничества в области морского права и в вопросах океана на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях,

отмечая решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну на ее возобновленной второй сессии просить о предоставлении статуса наблюдателя для Органа в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он мог участвовать в работе Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* пригласить Международный орган по морскому дну участвовать в работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.

*40-е пленарное заседание,
24 октября 1996 года*

51/7. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/15 от 15 ноября 1995 года, в которой она просила Генерального секретаря заключить соглашение о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом,

⁶ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

⁷ Резолюция 48/263, приложение.

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁸, препровождающий текст соглашения о сотрудничестве, подписанного 24 июля 1996 года,

подчеркивая свое стремление укрепить существующее сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом и облечь его в новые и адекватные рамки,

1. *приветствует* заключение 24 июля 1996 года соглашения о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом;

2. *считает*, что подписание этого соглашения является важным шагом на пути к расширению и укреплению сотрудничества между этими двумя организациями;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом";

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о различных аспектах сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом, которые появились в ходе осуществления соглашения о сотрудничестве.

*41-е пленарное заседание,
25 октября 1996 года*

51/8. Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 45/15 от 20 ноября 1990 года, 46/109 А и В от 17 декабря 1991 года, 47/118 от 18 декабря 1992 года, 48/161 от 20 декабря 1993 года, 49/137 от 19 декабря 1994 года и 50/132 от 20 декабря 1995 года, касающиеся положения в Центральной Америке,

ссылаясь также на свои резолюции 47/169 от 22 декабря 1992 года, 48/8 от 22 октября 1993 года, 49/16 от 17 ноября 1994 года и 50/85 от 15 декабря 1995 года, касающиеся пункта, озаглавленного "Международная помощь в целях восстановления и реконструкции Никарагуа: последствия войны и стихийных бедствий", в которых она просила международное сообщество продолжать оказывать Никарагуа поддержку с учетом чрезвычайных обстоятельств, с которыми сталкивается эта страна, и просила Генерального секретаря в координации с никарагуанскими властями оказывать необходимую помощь в рамках процесса укрепления мира,

будучи глубоко обеспокоена тем, что стихийные бедствия, недавно обрушившиеся на Никарагуа, бремя внешней задолженности, несмотря на ее сокращение и пересмотр условий ее погашения, произведенные при содействии международного сообщества, и пагубные последствия для никарагуанской экономики продолжительных периодов дождей и наводнений в центральноамериканском регионе затрудняют усилия, которые прилагает Никарагуа по преодолению последствий войны в условиях демократии и на базе уже достигнутого макроэкономического положения,

будучи глубоко обеспокоена также серьезными последствиями урагана "Сесар", приведшими к возникновению чрезвычайной ситуации в пострадавших районах, а также

⁸ A/51/402.